

Toutes mesures disciplinaires collectives portant sur la nourriture sont interdites.

Article 12.

L'habillement, le linge et les chaussures seront fournis aux prisonniers de guerre par la Puissance détentrice. Le remplacement et les réparations de ces effets devront être assurés régulièrement. En outre, les travailleurs devront recevoir une tenue de travail partout où la nature du travail l'exigera.

Dans tous les camps seront installées des cantines où les prisonniers pourront se procurer, aux prix du commerce local, des denrées alimentaires et des objets usuels.

Les bénéfices procurés par les cantines aux administrations des camps seront utilisés au profit des prisonniers.

Chapitre 3.

De l'hygiène dans les camps.

Article 13.

Les belligérants seront tenus de prendre toutes les mesures d'hygiène nécessaires pour assurer la propreté et la salubrité des camps et pour prévenir les épidémies.

Les prisonniers de guerre disposeront, jour et nuit, d'installations conformes aux règles de l'hygiène et maintenues en état constant de propreté.

En outre, et sans préjudice des bains et douches dont les camps seront pourvus dans la mesure du possible, il sera fourni aux prisonniers pour leurs soins de propreté corporelle une quantité d'eau suffisante.

Ils devront avoir la possibilité de se livrer à des exercices physiques et de bénéficier du plein air.

Article 14.

Chaque camp possédera une infirmerie, où les prisonniers de guerre recevront les soins de toute nature dont ils pourront avoir besoin. Le cas échéant, des locaux d'isolement seront réservés aux malades atteints d'affections contagieuses.

Alle kollektive Straffeforanstaltninger med Hensyn til Forplejningen er forbudt.

Artikel 12.

Den Magt, der har Krigsfanger, skal forsyne disse med Klæder, Linned og Fodtøj. Fornyelse og Istandsættelse af disse Effekter skal finde Sted regelmæssigt. Desuden skal der gives Arbejderne en Arbejdsdragt, overalt hvor Arbejdets Art kræver det.

I alle Lejre skal der oprettes Kantiner, hvor Fangerne kan skaffe sig Levnedsmidler og almindelige Brugsgenstande til de lokale Markedspriser.

Lejradmistrationernes Fortjeneste paa Kantinerne skal anvendes til Fordel for Fangerne.

Kapitel 3.

Om Hygiejnen i Lejrene.

Artikel 13.

De krigsførende er pligtige at træffe alle Hygiejneforanstaltninger, der er nødvendige for at sikre Lejrenes Renlighed og Sundhed og for at forebygge Epidemier.

Krigsfangerne skal Dag og Nat kunne disponere over Installationer, der er overensstemmende med Hygiejnens Regler, og som stadig holdes rene.

Desuden skal Fangerne — bortset fra de Kar- og Brusebade, som Lejrene skal være forsynet med i størst mulig Udstrækning — forsynes med en til Renligholdelse af deres Legeme tilstrækkelig Mængde Vand.

De bør have Adgang til at gøre Legemsøvelser og til at komme ud i fri Luft.

Artikel 14.

Enhver Lejr skal raade over et Sygehus, hvor Krigsfangerne kan faa den Pleje af enhver Art, som de maatte behøve. I paakommende Tilfælde skal der reserveres Lokaler til Isolering af de Patienter, der er angrebet af smitsomme Sygdomme.